

<p>Fotogrāfija Foto</p>	<p style="text-align: center;">Šengenas vīzas pieteikums Antrag auf Erteilung eines Schengen Visums</p> <p style="text-align: center;">Šo pieteikuma veidlapu izsniedz bez maksas Dieses Antragsformular ist unentgeltlich</p> <p>Ielūguma Nr. (ja tāds ir): Einladungsnr. (falls vorhanden):</p>		<p>Vēstniecības vai konsulāta spiedogs</p>
<p>1. Uzvārds(-i)/ Name (n) (Familienname (n)):</p>		<p>Aizpilda tikai vēstniecība/konsulāts Der Botschaft/dem Konsulat Vorbehalten</p>	
<p>2. Pirmslaulību uzvārds(-i), (agrākais uzvārds(-i))/ Name (n) bei der Geburt (frühere (r) Familienname (n)):</p>		<p>Pieteikuma iesniegšanas datums:</p>	
<p>3. Vārds (-i)/ Vornamen (gegebene Namen):</p>		<p>Pieteikumu izskatīja:</p>	
<p>4. Dzimšanas datums (diena, mēnesis, gads)/ Geburtsdatum (Tag – Monat-Jahr):</p>	<p>5. Identifikācijas numurs (pēc izvēles)/ ID-Nummer (fakultativ):</p>		
<p>6. Dzimšanas vieta un valsts/ Geburtsort und –land:</p>		<p>Apliecināmie dokumenti:</p>	
<p>7. Pašreizējā pilsonība (-as)/ Derzeitige Staatsangehörigkeit(en):</p>	<p>8. Sākotnējā pilsonība (pilsonība dzimšanas brīdī)/ Ursprüngliche Staatsangehörigkeit (bei der Geburt):</p>	<p><input type="checkbox"/> Derīga pase <input type="checkbox"/> Finanšu līdzekļi <input type="checkbox"/> Ielūgums <input type="checkbox"/> Transportlīdzeklis <input type="checkbox"/> Veselības apdrošināšana <input type="checkbox"/> Citi:</p>	
<p>9. Dzimums/ Geschlecht:</p> <p><input type="checkbox"/> Vīrietis <input type="checkbox"/> Sieviete männlich weiblich</p>	<p>10. Ģimenes stāvoklis/ Familienstand:</p> <p><input type="checkbox"/> Neprecējies(-usies) <input type="checkbox"/> Precējies(-usies) <input type="checkbox"/> Nedzīvo kopā ledīg verheiratet getrennt</p> <p><input type="checkbox"/> Šķīries(-usies) <input type="checkbox"/> Atraitnis(-e) <input type="checkbox"/> Cits geschieden verwitwet sonstiger</p>		<p>Vīza:</p> <p><input type="checkbox"/> Atteikta <input type="checkbox"/> Izsniegta</p>
<p>11. Tēva vārds un uzvārds/ Vorname und Name des Vaters:</p>	<p>12. Mātes vārds un uzvārds/Vorname und Name der Mutter:</p>		<p>Vīzas kategorija:</p>
<p>13. Pases veids/ Art des Passes:</p> <p><input type="checkbox"/> Nacionālā pase <input type="checkbox"/> Diplomātiskā pase <input type="checkbox"/> Dienesta pase Nationaler Pass Diplomatenspass Dienstpass</p> <p><input type="checkbox"/> Ceļošanas dokuments (1951. gada Konvencija) <input type="checkbox"/> Ārzemnieka pase Reisedokument (Übereinkommen von 1951) Fremdenpass</p> <p><input type="checkbox"/> Jūrnieka pase <input type="checkbox"/> Cits ceļošanas dokuments (lūdzu norādīt) Seemannspass Anderes Reisedokument (bitte nähere Angaben):</p> <p>.....</p>		<p><input type="checkbox"/> ITD <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> D + C</p> <p>Ieceļošanas reižu skaits:</p> <p><input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Vairāk</p>	
<p>14. Pases numurs/ Passnummer:</p>	<p>15. Izdevējiestāde/ Ausgestellt durch:</p>		<p>Derīga no:.....</p>
<p>16. Izdošanas datums/ Datum der Ausstellung:</p>	<p>17. Derīga līdz/ Gültig bis:</p>		<p>līdz:.....</p>
<p>18. Ja dzīvojat valstī, kas nav jūsu izcelsmes valsts, vai jums ir atļauja atgriezties šajā valstī?/ Wenn Sie sich in einem anderen Land als Ihrem Herkunftsland aufhalten, verfügen Sie über eine Genehmigung für die Rückreise in dieses Land?</p> <p><input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/> Jā (atļaujas numurs un derīguma termiņš): Nein Ja (Nummer und Geltungsdauer):</p> <p>.....</p>		<p>Derīga (valsts):</p> <p>.....</p>	

* ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem (laulātajam, bērnam vai apgādībā esošam radniekam) uz jautājumiem, kas apzīmēti ar *, nav jāatbild. ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem jāuzrāda dokumenti, kas apliecina radniecību.

*Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.

*19. Pašreizējā nodarbošanās/ Derzeitige berufliche Tätigkeit:		Aizpilda tikai vēstniecība/konsulāts Der Botschaft/ dem Konsulat Vorbehalten
*20. Darba devējs, darba devēja adrese un tālruna numurs. Studentiem, skolniekiem – mācību iestādes nosaukums un adrese/ Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Schüler: Name und Anschrift der Ausbildungsstätte:		
21. Galamērķa valsts/ Hauptreiseziel (Hauptbestimmung):		
22. Vīzas kategorija/ Art des Visums:		23. Vīzas forma/ Visum:
<input type="checkbox"/> Lidostas tranzīta vīza Flughafentransit <input type="checkbox"/> Tranzīta vīza Transit		<input type="checkbox"/> Individuālā Einzelvisum
<input type="checkbox"/> Īstermiņa vīza Kurzaufenthalt <input type="checkbox"/> Ilgtermiņa vīza Längerer Aufenthalt		<input type="checkbox"/> Grupas Sammelvisum
24. Pieprasīto ieeļošanas reižu skaits/ Anzahl der beantragten Einreisen:		25. Uzturēšanās ilgums/ Aufenthaltsdauer Vīza pieprasīta/ Visum wird beantragt für:
<input type="checkbox"/> Viena/ Einmalige Einreise <input type="checkbox"/> Divas/ Zweimalige Einreise		_____ dienām/ Tage
<input type="checkbox"/> Vairākas/ Mehrfacheinreise		
26. Citas izsniegtas vīzas (pēdējo trīs gadu laikā) un to derīguma termiņš/ Andere Visa (die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden) und Geltungsdauer dieser Visa:		
27. Tranzīta gadījumā, vai jums ir atļauja ieeļot pēdējā galamērķa valstī? /Im Falle der Durchreise: Verfugen Sie über eine Einreisegenehmigung für das Land der Endbestimmung?		
<input type="checkbox"/> Nē Nein <input type="checkbox"/> Jā, derīga līdz:..... Ja, gültig bis Izdevējstāde/Ausstellende Behörde:.....		
*28. Iepriekšējās uzturēšanās Latvijas Republikā un citās Šengenas valstīs/ Frühere Aufenthalte in der Republik Lettland und anderen Schengen-Staaten:		
29. Ieeļošanas mērķis/ Reisezweck:		
<input type="checkbox"/> Tūrisms Tourismus <input type="checkbox"/> Darījumu brauciens Geschäftsreise <input type="checkbox"/> Radu vai draugu apciemojums Besuch von Familienangehörigen oder Freunden <input type="checkbox"/> Kultūra/sports Kultur/Sport		
<input type="checkbox"/> Dienesta/oficiāls brauciens Offizieller Besuch <input type="checkbox"/> Ārstēšanās Gesundheitliche Gründe <input type="checkbox"/> Cits (lūdzu norādīt): Sonstige (bitte nähere Angaben):		
.....		

* ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem (laulātajam, bērnam vai apgādībā esošam radniekam) uz jautājumiem, kas apzīmēti ar *, nav jāatbild. ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem jāuzrāda dokumenti, kas apliecina radniecību.

*Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.

*30. Ieceļošanas datums/ Datum der Ankunft:		*31. Izceļošanas datums/ Datum der Abreise:	Aizpilda tikai vēstniecība/konsulāts Der Botschaft/ dem Konsulat Vorbehalten												
*32. Pirmās ieceļošanas robeža vai tranzīta maršruts/ Grenze der ersten Einreise oder Durchreisroute:		*33. Transportlīdzeklis/ Transportmittel:													
*34. Uzaicinātājs Šengenas valstīs (fiziska vai juridiska persona) un kontaktpersona (ja uzaicinātājs ir juridiska persona). Ja tāda nav, norādiet viesnīcas nosaukumu vai pagaidu adresi Šengenas valstīs/ Name der einladenden Person/des einladenden Unternehmens in den Schengen-Staaten und Kontaktperson im einladenden Unternehmen. Soweit dies nicht zutrifft, Name des Hotels oder vorläufige Anschrift in den Schengen-Staaten:															
Vārds, uzvārds/ Nosaukums/ Name:		Tālrunis un fakss/ Telefon und Fax:													
Pilna adrese/ Vollständige Anschrift:		E-pasts/ E-Mail-Anschrift:													
<p>*35. Kas finansē jūsu ceļu un uzturēšanās izdevumus?/ Wer übernimmt Ihre Reisekosten und die Kosten für Ihren Aufenthalt?</p> <p><input type="checkbox"/> Pats(-i)/Antragsteller <input type="checkbox"/> Uzaicinātājs (fiziska persona)/einladende Person(en)</p> <p><input type="checkbox"/> Uzaicinātājs (juridiska persona)(Norādiet, kas un kā un iesniedziet attiecīgos dokumentus)/einladendes Unternehmen (Geben Sie bitte an, wer und wie und fügen Sie entsprechende Unterlagen bei):</p> <p>.....</p>															
<p>*36. Iztikas līdzekļi uzturēšanās laikā/ Mittel zur Bestreitung Ihres Lebensunterhalts während Ihres Aufenthalts:</p> <p><input type="checkbox"/> Skaidra nauda/ Bargeld <input type="checkbox"/> Ceļotāju čeki/Reiseschecks <input type="checkbox"/> Kredītkartes/ Kreditkarten</p> <p><input type="checkbox"/> Nodrošināta izmitināšana/ Unterkunft <input type="checkbox"/> Cits (lūdzu norādīt)/Sonstiges(bitte nähere Angaben)</p> <p>.....</p> <p><input type="checkbox"/> Ceļojuma un/vai veselības apdrošināšana. Derīga līdz/ Reise- und/oder Krankenversicherung. Gültig bis:</p> <p>.....</p>															
37. Laulātā uzvārds/ Name des Ehegatten:		38. Laulātā dzimtais uzvārds/ Name des Ehegatten bei der Geburt:													
39. Laulātā vārds/ Vorname des Ehegatten:	40. Laulātā dzimšanas datums/ Geburtsdatum des Ehegatten:	41. Laulātā dzimšanas vieta/ Geburtsort des Ehegatten:													
<p>42. Bērni (katram bērnam, kurš ceļo līdzī, jāiesniedz atsevišķs vīzas pieteikums)/ Kinder (für jedes Kind, das mitreist, muss ein separater Antrag gestellt werden):</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Uzvārds / Name</th> <th style="width: 33%;">Vārds / Vorname</th> <th style="width: 33%;">Dzimšanas datums/ Geburtsdatum</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>2.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>3.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>				Uzvārds / Name	Vārds / Vorname	Dzimšanas datums/ Geburtsdatum	1.....	2.....	3.....
Uzvārds / Name	Vārds / Vorname	Dzimšanas datums/ Geburtsdatum													
1.....													
2.....													
3.....													

* ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem (laulātajam, bērnam vai apgādībā esošam radniekam) uz jautājumiem, kas apzīmēti ar *, nav jāatbild. ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem jāuzrāda dokumenti, kas apliecina radniecību.

*Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.

43. ES vai EEZ pilsoņa, kura apgādībā jūs esat, personas dati. Uz šo jautājumu jāatbild tikai ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem/ Personenbezogene Daten zu dem EU- oder EWR-Bürger, von dem Sie abhängig sind. Diese Frage muss nur von Familienangehörigen von EU- und EWR-Bürgern beantwortet werden.			Aizpilda tikai vēstniecība/konsulāts Der Botschaft/ dem Konsulat Vorbehalten
Uzvārds/ Name:		Vārds/ Vorname:	
Dzimšanas datums/ Geburtsdatum:	Valstspiederība/ Staatsangehörigkeit:	Pases numurs/ Nummer des Reisepasses:	
Radniecība ar ES vai EEZ pilsoni/ Verwandtschaftsbeziehung mit einem EU- oder EWR-Bürger:			
<p>44. Esmu informēts un piekrītu, ka jebkuri mani personas dati, kas iekļauti šajā vīzas pieteikuma anketā, tiks darīti zināmi attiecīgām iestādēm Šengenas valstīs, kuras tos vajadzības gadījumā apstrādās, lai pieņemtu lēmumu par manu vīzas pieteikumu. Šie dati var tikt ievadīti un glabāti datu bāzēs un var būt pieejami attiecīgajām iestādēm dažādās Šengenas valstīs.</p> <p>Pēc mana pieprasījuma konsulārā iestādē, kas apstrādā manu pieteikumu, informēs mani par kārtību, kādā es varu izmantot savas tiesības pārbaudīt savus personas datus un tos mainīt vai dzēst, jo īpaši tad, ja tie ir neprecīzi, saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem.</p> <p>Es apliecinu, ka visa sniegtā informācija ir patiesa un pilnīga.</p> <p>Apziņos, ka par nepatiesas informācijas sniegšanu manu pieteikumu var noraidīt vai anulēt man jau piešķirtu vīzu, un mani var saukt pie atbildības saskaņā ar tās Šengenas valsts tiesību aktiem, kas izskata manu pieteikumu.</p> <p>Es apņemos atstāt Šengenas valstu teritoriju līdz vīzas derīguma termiņa beigām, ja tā tiks piešķirta.</p> <p>Esmu informēts, ka vīza ir tikai viens no priekšnoteikumiem ieceļošanai Šengenas valstu Eiropas teritorijā. Pats vīzas izsniegšanas fakts nenozīmē, ka man būs tiesības uz kompensāciju, ja es neizpildīšu attiecīgos Šengenas Robežu kodeksa 5. panta 1. punkta noteikumus un man tiks atteikta ieceļošana. Ieceļojot Šengenas valstu Eiropas teritorijā, ieceļošanas priekšnoteikumi tiks pārbaudīti vēlreiz.</p> <p>Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass die persönlichen Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, an die zuständigen Behörden der Schengen-Staaten weitergeleitet oder gegebenenfalls von ihnen bearbeitet werden, um über meinen Visumantrag zu befinden. Diese Daten können in einen Datenbestand, zu dem die zuständigen Behörden der einzelnen Schengen-Staaten Zugang haben, eingegeben und dort gespeichert werden.</p> <p>Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag bearbeitet, liefert mir auf ausdrücklichen Antrag Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die persönlichen Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den nationalen Rechtsvorschriften des betreffenden Staates ändern oder entfernen zu lassen.</p> <p>Ich versichere, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.</p> <p>Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Aufhebung des bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Schengen-Staates, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.</p> <p>Ich verpflichte mich dazu, das Gebiet der Schengen-Staaten nach Ablauf des ggf. erteilten Visums zu verlassen.</p> <p>Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten ist. Die Erteilung des Visums an sich bedeutet nicht, dass ich ein Recht auf Schadensersatz habe, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 des Schengener-Grenzkodexes nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten erneut überprüft.</p>			
45. Pieteikuma iesniedzēja mājas adrese/ Wohnanschrift des Antragstellers:		46. Tālruna numurs/ Telefonnr.:	
47. Vieta un datums/ Ort und Datum:	48. Paraksts (nepilngadīgajiem — aizgādnis/ aizbildnis)/ Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Vormunds):		

* ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem (laulātajam, bērnam vai apgādībā esošam radniekam) uz jautājumiem, kas apzīmēti ar *, nav jāatbild. ES vai EEZ pilsoņu ģimenes locekļiem jāuzrāda dokumenti, kas apliecina radniecību.

*Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.